

1 مايو 2020

إلى السادة/ أعضاء مجتمع إدارة مدارس بوسطن العامة التعليمية،

تحية طيبة وبعد،

أتمنى أن تكونوا أنتم وأحبائكم في سلام وأمان وصحة وعافية.

منذ إعلان السيد/ بيكر، حاكم الولاية، أن جميع مدارس في ولاية ماساتشوستس ستظل مغلقة خلال هذا العام الدراسي؛ أصدر السيد/ جيفري رايلي، مفوض إدارة التعليم الابتدائي والثانوي بولاية ماساتشوستس، مؤخرًا إرشادات توجيهية للمدارس أكد فيها أن العملية التعليمية الطلاب ستستمر، مع الحفاظ على الصحة والسلامة على رأس أولوياتنا. نحن نتفهم أن هذه أوقات عصيبة علينا جميعًا، نواجه فيها تحدي تحقيق التوازن بين العمل والحياة المنزلية ورعاية الأبناء علينا وتعليم أطفالنا، مع العمل أيضًا على الحفاظ على سلامة أنفسنا والآخرين خلال هذه الأزمة الصحية.

نحن نعلم أن الطلاب يفتقدون زملائهم ومعلميهم والعديد من الفعاليات والأحداث المهمة الهادفة. نحن نفتقدهم أيضًا. وبينما لا نستطيع إعادة إنشاء تجربة التعلم في الفصل المدرسي بصورة كاملة أثناء فترة إغلاق المدارس الحالية، إلا أننا نستطيع تقديم فرص تعلم إثنائية ووسائل للتواصل لطلابنا.

نحن مستعدون لتلبية الاحتياجات الفريدة لطلابنا حتى يتمكنوا من مواصلة العملية التعليمية الخاصة بهم، ومستعدون أيضًا لتقديم الدعم لأسرنا. يعمل فريقنا بجد واجتهاد على إعداد الخطط والتعاون مع قادة المدارس بهدف ضمان حصول الطلاب على فرص تعلم خلال الفترة المتبقية من هذا العام الدراسي.

سيتم العمل بالنظام التالي ذكره اعتبارًا من يوم الاثنين، الموافق 4 مايو 2020، وحتى نهاية العام الدراسي في شهر يونيو.

الجدول: ستقوم كل مدرسة بمشاركة جدول الحصص مع الأسر والطلاب.

الحضور: سيقوم المعلمون بتسجيل الحضور اليومي كل أسبوع. يشمل الحضور إتمام الأنشطة التعليمية أو التفاعل مع المعلمين/ موظفي المدرسة. سيقوم معلمو الصفوف من الصف K0 إلى الصف 5 بتسجيل الحضور اليومي. وسيقوم معلمو الصفوف من الصف 6 إلى الصف 12 بتسجيل الحضور حسب المادة.

توزيع الدرجات: سيتلقى الطلاب درجاتهم والتعليقات على المشروعات والمهام الموكلة إليهم. سيتلقى طلاب المرحلة الابتدائية (الصفوف K0 - 5) عن الفصل الدراسي الثالث أحد الدرجات الثلاثة التالية: مستوفي التوقعات (Meets Expectations)، أو قريب من استيفاء التوقعات أو (Approaching Expectations) أو لم يستوف التوقعات بعد (Not Yet Meeting Expectations). سيتلقى طلاب المرحلة الثانوية (الصفوف 6-12) خطاب نجاح للفصل الدراسي الثالث إذا كانت درجاتهم فوق متوسط درجاتهم في الفصلين الدراسيين الأول والثاني. وعدا ذلك، سيتلقى طلاب المرحلة الثانوية درجة ناجح (Pass) أو غير ناجح (Incomplete)، ولن يتم احتساب هذه الدرجة في الدرجة النهائية الخاصة بكل منهم.

الانتقال إلى الصف الدراسي التالي: لن يظل أي طالب في صفه الدراسي الحالي، وسوف ينتقل جميع الطلاب إلى الصف الدراسي التالي، وسيحظون بفرص للتعلم خلال فصل الصيف ووسائل دعم إضافية في فصل الخريف. إذا كان هناك آباء يعتقدون بأن طفلهم سيستفيد من إعادة الصف الدراسي، يمكنهم طلب عقد اجتماع مع معلم طفلهم.

التواصل مع المعلمين: سيحتوي كل جدول مدرسي على أوقات للتواصل، وسيتواصل أحد موظفي المدرسة مع كل طالب مرة واحدة كل ثلاثة أيام على الأقل.

الطلاب من ذوي الإعاقة: سيحصل الطالب على الخدمات التي يمكن توفيرها له بصورة معقولة عبر بيئة التعلم عن بُعد، من الفريق التربوي المخصص له، حسب الأهداف الواردة في البرنامج التربوي الفردي (IEP) الخاص به.

متعلمو اللغة الإنجليزية: سيحصل الطلاب على حصص اللغة الإنجليزية كلغة ثانية (ESL) حسب مستواهم في مقياس تطور اللغة الإنجليزية (EDL).

حفلة التخرج: حفلة التخرج احتفال للطلاب وأسرهم ومجتمعاتهم المدرسية. نحن نعمل على العديد من الفرص للاحتفال بالطلاب المتخرجين هذا العام على مستوى المدينة وعلى مستوى كل مدرسة. وسوف ننشر مزيد من المعلومات في هذا الخصوص قريبًا.

سنواصل تقييم الوضع وتعديل طرقنا في تلبية احتياجات طلابنا خلال هذا الإغلاق غير المسبوق، وذلك بناءً على التعليقات والآراء. وقمت أنا وفريقي بعقد اجتماعات أسبوعية للاستماع من المعلمين والآباء ومقدمي الخدمات الاجتماعية وشركاء المجتمع، بهدف جمع تعليقاتهم وآرائهم بالوقت الفعلي وتحديد التحديات والصعاب التي تواجهنا حتى نتمكن من توجيه الموارد والمصادر لدعم الطلاب والأسر التي تحتاج إليها.

أود التعبير عن امتناننا الشديد لمعلمينا وعمال الطعام وموظفي قسم التكنولوجيا وغيرهم من العاملين في الخطوط الأمامية، الذين يعملون بلا كلل حتى يحصل أطفالنا على ما يحتاجون إليه للتعلم والبقاء بصحة جيدة. نحن نهتم اهتمامًا شديدًا بطلابنا وأسرتنا ونتطلع إلى مواصلة بناء روابط قوية معكم جميعًا مع اقترابنا من نهاية عامنا الدراسي خلال الأسابيع القليلة المقبلة. إذا كانت لديكم أي أسئلة حول هذه المعلومات فلا تترددوا في التواصل مع مدير مدرسة طفلكم.

نرجو منكم مواصلة ممارسة التباعد الاجتماعي، وارتداء غطاء للوجه عند الاضطرار إلى مغادرة المنزل، وغسل اليدين كثيرًا. يمكنكم العثور على مزيد من المعلومات حول موارد الغذاء والوسائل التكنولوجية والتعلم من المنزل وغير ذلك عبر الرابط التالي: [.bostonpublicschools.org/coronavirus](https://www.bostonpublicschools.org/coronavirus)

أنا على يقين من أننا سنصبح أقوى وأفضل مع مرور كل يوم. نحن هنا لدعمكم، وسوف نتغلب على ذلك معًا كمجتمع.

حافظوا على صحتكم وسلامتكم.

Brenda Cassellius

بريندا كاسيليوس

مديرة الإدارة التعليمية